

EXPOSICION  
“BELENES DEL  
MUNDO”

Junta Municipal “La  
Fortuna” 2008

Realizada por: Hobby Belen, S.L.

# Panel de retablos, platos e información

BELENES  
COSTUMBRES Y TRADICIONES  
NAVIDEÑAS DEL MUNDO

BELENES  
COSTUMBRES Y TRADICIONES  
NAVIDEÑAS DEL MUNDO



## ¿Cómo se dice FELIZ NAVIDAD Y PRÓSPERO AÑO NUEVO en...?

África → Geseende Kerfees en 'n gelukkige / **Albania** → Gëzuar Krishlindjet Vitin e Ri! / **Alemania** → Fröhliche Weihnachten und ein glückliches Neues Jahr! / **Armenia** → Shenoraavor Nor Dari yev Soorp Janant  
**Asturias** → Bones Navidaes & Gayoferu anu nuevu! / **Bélgica** → Zalige Kerfeest / **Brasil** → Feliz Natal! Feliz Ano Novo! / **Bulgaria** → Tebestita Koleda i Shtastliva Nova Godina / **Catalunya** → Bon Nadal i felicit any nou! / **Croacia** → Sretan Bozic  
**Dinamarca** → Glædelig Jul og godt nytår / **Eslovenia** → Srečen Božic / **Egipto** → Colo sana wintom tiebeen / **Reino Unido** → Merry Christmas or Happy Christmas and a Happy New Year / **Esperanto** → Gajan Kristnaskon & Bonan Novjaron  
**España** → Feliz Navidad y Próspero Año Nuevo / **Estonia** → Rõõmsaid Jõulupühi ja Head uut aastat / **Finlandia** → Hauskaa Joulut / **Francia** → Joyeux Noël et Bonne Année / **Gales** → Nadolig Llawn / **Galicia** → Bon Nadal e Bo Ani Novo  
**Grecia** → Kala Christougenna Křefubismenos O Kenourios Chronos / **Hebreo** → Mo'adim Lesimkha / **Hispanoamérica** → Felices Pascuas, Feliz Navidad / **Holanda** → Hartelijke Kerstroeten  
**Hungría** → Kellemes karácsonyi ünnepeket és Boldog újévet! / **Indonesia** → Selamat Hari Natal & Selamat Tahun Baru / **Iraq** → dah Saidan Wa Sanah Jadidah / **Irlanda** → Nodlig mhaith chugnat / **Italia** → Buon Natale e Felice Anno Nuovo  
**Japón** → Shinnen omedeto, Kurisumasu Omedeto / **Latín** → Pax hominibus bonae voluntatis / **Lituania** → Linksma Kaledu ir laimingu Nauju metu / **Luxemburgo** → Schëi Krëschtdeeg an e Schënt Neï Joer  
**Malasia** → Selamat Hari Natal dan Tahun Baru / **México** → Feliz Navidad / **Nueva Zelandia (Maorí)** → Meri Kirihimete / **Noruega** → Gledelig Jul / **País Vasco** → Zorionak eta Urte Berri On!  
**Polonia** → Wesołych Świąt Bożego Narodzenia i szczęśliwego Nowego Roku! / **Portugal** → Boas Festas e um Feliz Ano Novo / **Rumania** → Craciun fericit si un An Nou fericit! / **Rusia** → Pozdrevlyayu s prazdnikom Rozhdestva i s Novim Godom  
**Serbia** → Hristos se rodi / **Somalia** → ciid wanaagsan iyo sanad cusub oo fiican / **Suecia** → God Jul och Gott Nytt År / **Tahiti** → Ia ora i te Noere e ia ora na i te matahiti 'api / **Tailandia** → Sawadee Pee mai  
**Turquia** → Noelimiz Ve Yeni Yiliniz Kutlu Olsun. **Ucrania** → Veseloho Vam Rizdva i Shtastlyvoho Novoho Roku! / **Valencia** → Bon Nadal i felicit any nou / **Vietnam** → Chung Mung Giang Sinh - Chúc Mung Tân Niên

## Tallas de Madera en el acceso a 2ª planta de la Exposición





**Vista de una de las vitrinas de la planta principal**



**Vista de uno de los sectores de la planta principal**



**Vista de otro de los sectores y vitrinas de la planta principal**

AMÉRICA  
CENTRAL

CARIBE

AMÉRICA  
DEL  
NORTE



Small informational label on the bottom left of the first display case.

Small informational label on the bottom left of the second display case.

Small informational label on the bottom center of the second display case.

Small informational label on the bottom left of the third display case.

Small informational label on the bottom center of the third display case.

Small informational label on the bottom right of the third display case.

Small informational label on the bottom right of the third display case.

Small informational label on the bottom right of the third display case.

**EXPOSICION  
“BELENES, COSTUMBRES Y  
TRADICIONES NAVIDEÑAS DEL MUNDO”**

---

La exposición se realizó del 10 de Diciembre de 2008 al 10 de Enero de 2009. Albergaba más de 300 belenes procedentes de distintos países de los cinco continentes.